

## زبان عربی

\*\* عَيْنُ الْأَنْسَبِ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ أَوْ الْمَفْهُومِ مِنْ أَوْ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

۱- «هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ»:

(۱) این‌ها آفریدگان خداوند هستند؛ پس ببینید آن‌ها که غیر او هستند چه خلق کرده‌اند؟!

(۲) این آفرینش الهی است، پس به من بنمایانید که غیر او، چه آفریده‌اند؟!

(۳) این آفرینش الله است، پس به من نشان دهید کسانی که غیر از اویند چه آفریده‌اند؟!

(۴) این آفریده خداوند است، پس به من نشان دهید معبودانی غیر او چه چیزی را خلق کرده‌اند؟

۲- «لَمَوْاعِظُ الَّتِي قَدَّمَهَا لِقَمَانُ الْحَكِيمِ لَوْلَدِهِ نَمَازِجٌ قِيَمَةٌ يَهْتَدِي كُلُّ الشَّبَابِ بِهَا!»:

(۱) پنندهای بارزشی که لقمان حکیم به پسرش تقدیم کرد، الگویی است که همه جوانان را با آن هدایت می‌کند!

(۲) پندهایی که لقمان حکیم به فرزندش تقدیم کرده است، نمونه‌هایی ارزشمندی است که همه جوانان با آن هدایت می‌شوند!

(۳) لقمان حکیم به پسر خود، توصیه‌های بارزش تقدیم می‌کند و آن‌ها الگوهایی برای هدایت همه جوان‌هاست!

(۴) تقدیم کردن پنندهای ارزشمند لقمان حکیم به پسرش، الگویی است که همه جوان‌ها با آن هدایت می‌شوند!

۳- «كَانَ الْمَزَارِعَ يَرْبِي الْخَضِرَاوَاتِ فِي الْحَقْلِ وَ هُوَ لَا يَشْعُرُ بِالْتَعَبِ!»:

(۱) کشاورزی که سبزیجات را در کشتزار پرورش می‌داد، اصلاً احساس خستگی نمی‌کند!

(۲) کشاورز، سبزیجات را در کشتزارها پرورش می‌دهد، درحالی‌که خستگی را احساس نمی‌کند!

(۳) کشاورز، سبزیجات را در کشتزار پرورش داده بود، درحالی‌که خستگی را احساس نکرد!

(۴) کشاورز، سبزیجات را در کشتزار پرورش می‌داد، درحالی‌که احساس خستگی نمی‌کرد!

۴- «إِنْ تَسْمَعِ الطَّنِينَ الَّذِي يُحْدِثُهُ الطَّائِرُ الطَّنَانَ عِنْدَمَا يَطِيرُ فِي الْجَوِّ تَتَحَيَّرُ!»:

(۱) هرگاه به صدای زنگ بال‌های مرغ مگس‌خوار که هنگام پرواز ایجاد می‌کند، گوش کنی، متحیر می‌شوی!

(۲) چنان‌چه به صدای زنگی که پرواز مرغ مگس‌خوار وقتی در هوا ایجاد می‌کند گوش کنی، تو را متحیر می‌سازد!

(۳) اگر صدایی که مرغ مگس‌خوار می‌کند وقتی در هوا پرواز می‌کند، بشنوی، تو را متحیر می‌سازد!

(۴) اگر صدای زنگی را که مرغ مگس‌خوار می‌کند، بشنوی، متحیر می‌شوی!

۵- «يَا لَهْ مِنْ عَمَلٍ عَجِيبٍ، الْبُومَاتُ تَتَغَذَّى عَلَى فِئْرَانِ الْحَقْلِ إِضَافَةً إِلَى الْأَفْرَاحِ!»:

(۱) برای او عملی عجیب بود، جغدها از موش‌های مزرعه و علاوه بر آن از جوجه‌ها، غذا می‌خورند!

(۲) چه کار عجیبی! جغدها علاوه بر جوجه‌ها، از موش‌های کشتزار تغذیه می‌کنند!

(۳) تغذیه کردن جغدها از موش‌های کشتزار و افزون بر آن جوجه‌ها، چقدر برای او عجیب بود!

(۴) عجب عمل شگفتی، جغدها از موش‌های مزرعه و جوجه‌ها، تغذیه می‌کردند!

۶- عَيْنُ الْخَطَا:

(۱) أَلَا وَ إِنِّ إِمَامَكُمْ قَدْ اِكْتَفَى مِنْ دُنْيَاهُ بِطَمْرِيَّةٍ، هَانِ، وَ بِي شَكِّ اِمَامِ شَمَا مِنْ دُنْيَايِ خُودِ، بِه جَامِه كَهْنِه،

(۲) وَ مِنْ طَعْمِهِ بِفَرْصِيَّةٍ، أَلَا وَ إِنِّكُمْ لَا تَقْدَرُونَ، وَ اِزْ غِذَايْشِ بِه دُو قِرْصِ نَانِ بَسْنَدِه كَرْدِه، هَانِ وَ قَطْعاً شَمَا قَادِرِ نَيْسْتِيدِ،

(۳) عَلَي ذَلِكِ وَ لَكِنْ اَعْيُنُونِي بُوْرِعِ وَ اِجْتِهَادِ، بَرِ اَنْ، لَيْكِنْ، مَرَا يَارِي كُنَيْدِ، بَا پَارَسَايِي وَ تَلَاشِ،

(۴) وَ عَقَّةٌ وَ سَدَاةٌ، هَذَا نَصٌّ رِسَالَةِ الْاِمَامِ اِلَى عَامِلِيهِ: وَ پَاكَدَامِنِي وَ دَرَسْتِي، اَيْنِ مَتْنِ نَامِه اِمَامِ بِه اِسْتَانْدَارْشِ اِسْت!

۷- عَيْنُ الْخَطَا:

(۱) يُرْشِدُ الْوَالِدَانِ الْاَوْلَادَ اِلَى اَدَاءِ الْاَفْعَالِ الطَّيِّبَةِ: پَدْر وَ مَادِرِ فَرْزَنْدَانِ رَا بِه اِنْجَامِ كَارِهَائِي نَيْكِ اِرْشَادِ مِي كَنْدَا!

(۲) وَ الْاَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَ تَعَلُّمِ الْعُلُومِ وَ الْفُنُونِ النَّافِعَةِ: وَ اَعْمَالِ نَيْكُو وَ يَادْگِيرِي دَانْشِ هَا وَ هَنْرِ سُوْدَمَنْدَا!

(۳) وَ التَّقَرُّبِ اِلَى الْاَفْضَلِ وَ الْاِهْتِمَامِ بِالرِّيَاضَةِ: وَ نَزْدِيكِ شَدْنِ بِه بَرْتَرِهَا وَ اِهْتِمَامِ بِه وَرْزْشِ كَرْدْنِ!

(۴) وَ الْاِقْتِصَادِ فِي اسْتِهْلَاكِ الْمَاءِ وَ الْكَهْرِبَاءِ وَ التَّغْذِيَةِ الْحَسَنَةِ: وَ مِيَانِهْ رُوِي دَرِ مَصْرَفِ كَرْدْنِ اَبِ وَ بَرَقِ وَ تَغْذِيَةِ نَيْكُو!

۸- «اِزْ بَاِزِيكْنِي خُوشَمِ مِي اَيِدِ كِه سَعِي مِي كَنْدِ گِلْ هَائِي جِذَابِي رَا ثَبِتِ كَنْدَا!»:

(۱) يُعْجِبْنِي لَاعِبٌ يَسْعَى اَنْ يُسَجِّلَ اَهْدَافاً رَائِعَةً! (۲) اَنَا اَحْبَبُّ الْاَلْعَابِ كَاَنَّهُ يَجْتَهِدُ حَتَّى يُسَجِّلَ اَهْدَافاً خَلَابَةً!

(۳) لَاعِبٌ يُعْجِبْنِي يَسْعَى لِتَسْجِيلِ الْاَهْدَافِ الرَّائِعَةِ! (۴) يَعْجِبْنِي لَاعِبٌ يَحَاوِلُ اَنْ سَجِّلَ هَدَفاً جَمِيلاً!

۹- «لَا يَتْرَكَ الصَّدِيقُ سَبَبَ رِئْةٍ اَوْ عَيْبٍ فِيهِ: لِاَنَّهُ لَا يُوَجِّدُ اَحَدًا كَامِلًا اِنَّا اللهُ»: لَيْسَ الْغَرَضُ مِنَ الْعِبَارَةِ:

(۱) الْحَصُولِ عَلَي اِنْسَانٍ كَامِلٍ الْخَلْقِ نَادِرٌ جَدًّا! (۲) لَا تَسْتَطِيعُ اَنْ تَجِدَ اِمْرَةً بَدُونَ اَيِّ خَلَلٍ!

(۳) قُلْ لِي مَنْ تُعَاشِرُ اَقْلَ لَكَ مِنْ اَنْتِ؟ (۴) مَنْ يَبْحَثُ عَنِ الصَّدِيقِ الْخَالِيِ عَنِ الْعِيُوبِ فَلَا يَدْرُ اَنْ يَفْشَلَ!

\*\* عَيِّنِ الخَطَأَ فِي الإِعْرَابِ وَالتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:

١٠- «من يتوكَّل على الله و يُحاول لتحقق أمره ينصره الله!»:

- (١) يتوكَّل: مضارع - للغائب - مزيد ثلاثي (تفَعَّل) - لازم / الجملة فعلية و شرطية
- (٢) الله: اسم - مفرد مذكَّر - لفظ الجلالة - معرفة / مجرور بحرف الجرِّ
- (٣) أمور: اسم - مفرد مذكَّر - اسم تفضيل - معرب / مضاف إليه
- (٤) ينصر: للغائب - مضارع - مجرد ثلاثي - متعدِّ / فعل و جواب الشرط

١١- «لاَحِظْ المُزَارِعَ مُلاحِظَةً أَنْ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطَّيُورِ يَنْقُصُ!»:

- (١) لاَحِظْ: فعلٌ ماضٍ - للمفرد المذكَّر - مزيد ثلاثي - معلوم / فعل و فاعله «المزارع»
- (٢) ملاحِظَةً: اسم - مصدر من المصادر المزيدة - معرب / مفعول و منصوب
- (٣) أفراح: جمع تكسير أو مكسَّر و مفرد «فرخ» - معرب / مضاف إليه و مجرور
- (٤) ينقص: فعل مضارع - مجرد ثلاثي - لازم / فعل و الجملة فعلية

١٢- «أ تأملين أن تعيشي حتى تأكلي من أثمارها الطَّازِجة!»:

- (١) تأملين: مضارع - للمخاطبة - مزيد ثلاثي - معلوم / الجملة فعلية
- (٢) تأكلي: للمخاطبة - مضارع - مجرد ثلاثي - متعدِّ / فعل و مع فاعله
- (٣) أثمار: جمع تكسير أو مكسَّر و مفرد «ثمر» - معرب / مجرور بحرف الجرِّ (٤) الطَّازِجة: اسم - مفرد مؤنَّث - معرَّف به «أل» / صفة للموصوف «أثمار»

\*\* عَيِّنِ المناسب في الجواب عن الأسئلة:

١٣- عَيِّنِ الخَطَأَ فِي ضبط حركات الحروف:

- (١) سَلِ المَصانِعَ رَكْباً تَهيمُ فِي الفَلواتِ.
- (٢) قَرَّرَ الصَّاحِبُ أَنْ يُتَخَلَّصَ مِنْهُ.
- (٣) كُلُّ شَيْءٍ يَرُخَّصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الأَدبَ.
- (٤) يُحَكِّي أَنْ مُزارِعاً كَانَتْ لَهُ مَزْرَعَةٌ.

١٤- «... الرَّجُلُ على حقِّ جاره و حَرَبَ خضراواتِهِ دون أن يَطْلُبَ ..... منه.» عَيِّنِ المناسب لتكميل الفراغين:

- (١) ساعدت - الإذن
- (٢) قرَّر - السماح
- (٣) تعدَّى - السماح
- (٤) تغدَّى - الإذن

١٥- عَيِّنِ المفعول المطلق للنوع:

- (١) طلب الأطفال من الوالدين أن يشاهد لعبهم مشاهدة الحكيم!
- (٢) لا تُضَيِّع الأذوية تضييعاً بالاستفادة غير المسموحة منها!
- (٣) انتصر المجاهدون في الحرب انتصاراً و فرحنا من خبر ذلك!
- (٤) إن كنت طالباً عاقلاً فما كنت تترك درسك تركاً!

١٦- عَيِّنِ الصَّحِيحَ للفراغ لبيان كَيْفِيَّةِ وقوع الفعل: «المؤمنون يحفظون أنفسهم عن السيئات .....»

- (١) مُحافِظَةً المَطْهَرِينَ
- (٢) تَحْفِيزاً كاملاً
- (٣) مُحافِظَةً دقيقةً
- (٤) حِفْظاً تاماً

١٧- عَيِّنِ ما ليس فيه أسلوب الشرط:

- (١) مَنْ أهدى إليكم عيوبكم فهو طالب الخير لكم!
- (٢) مَنْ يلتزم بالفرائض الإلهية ينجح في أمره دائماً!
- (٣) مَنْ أحسن إلى مساكين يحتاجون إلى المساعدة!
- (٤) مَنْ أراد المساواة فليبحث عنها في المقابر!

١٨- عَيِّنِ ما فيه اسم المفعول:

- (١) أحب هذا الفرع فسوف أصير مهندساً زراعياً.
- (٢) تخريب البيئة مشهود في أفعال الإنسان.
- (٣) مدرس الكيمياء يدرِّس علم الكيمياء بالرغبة و الشوق
- (٤) الفلاح يزرع القمح في مزرعته.

١٩- عَيِّنِ ما ليس فيه اسم مبالغة:

- (١) أمسي اشتريت هذا الجوال الغالي من متجر أحد أصدقائي!
- (٢) أهالي العراق استقبلوا الزوار الذين جاؤوا لزيارة مرقد الإمام الثالث!
- (٣) النفس اللوامة تبعد الإنسان عن ارتكاب الذنوب الكبيرة و المعاصي!
- (٤) شاركت في مجلس تكريم رجلٍ علامة ألفٍ عشرين كتاباً قيماً!

٢٠- عَيِّنِ مفعولاً مطلقاً يختلف عن البقية:

- (١) إن إستطعت أن تصبر صبراً كثيراً على المصائب يُجزك الله خيراً!
- (٢) كان شباينا هاجموا الأعداء مهاجمةً و انسحبوا أمام شبابنا المجاهدين!
- (٣) اللهم وُقِّنا لِرِعايَةِ حُقوقِ ذِي الحَقِّ تَوْفيقاً و ساعدنا في هذا السبيل!
- (٤) ندعو الله دعوةً أن تتحقق آمالنا في بناء مجتمعنا و نطلب منه توفيقاً!